

ՄԻՋՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻՔԻՆՉԻ-ՍԵՆԵ

(1868)

ՆՈՒՄԵՐՈ 217

1280 ՐԱՄԱԶԵՐ 21

Մէջմուտ իւր լուսնամէ
Սէնէրի 10 պէյազ Սէնիտ
Ամբ պիւր 5

ԲԱԶԱՐ ԵՐԹԵՍԻ
ԲԵՆԱՆՈՒՆԻ ԵՎԱԼԸ 23

Ի. Բ. պիւր 2 1/2 պէյազ Սէնիտ
Պիր պիւր 1
Տանէրի 50 Պէյազ 60 փարպ

ԱՆԱՅԻՐ 4 ՅՈՒՆՈՒՆԱՐ

պիւր	Բարձր էր	Երէն
44 12	44 22	45 8

ԹԵԼԵԳՐԱՖ

Լուստա
Բարի
Մարտի
Վիեննա

ԳԱՊՊԻՕ

ԱՍԻՌԱՆԻ 23 ԲԵՆԱՆՈՒՆԻ ԵՎԱԼԸ

ԹԵԼԵԳՐԱՖ ԻՆՏԵՐՆԵՒ

Իւրիւ 1 յաւաք
Իմբերաթոր Նաբոլէոն հոգիւթ.
էրի էվիպըր Եւմուրա Վէրտիսի ճէ-
վապտա տէր քիւր տէֆէթէրին սուլհ
ու սալահա արիւլըքէլ զէ մէյեալ օլ-
ուսգըրընը պիւ մէմուռնիլէ Թաս-
տիգ իսէրիմ, չիւնքի զուհուրա կէլէն
հէր նէվի միւշքիւթ պու սէպէպէ
մէպնի Թէսվիթէքէր օլմագտա տըր,
զէ մէմուլ իտէր քի, 1868 սէնէսին
տէ վապի օլուսղու միսիլիւ, 1869
սէնէսինտէ տախի խէյֆ իւ ֆիւթիւր
տէֆ զէ իզպէ օլուսուպ, միւթէ-
մէտտին միլլէթէրէ ֆէվզէլտէն էր
զէմմիլէթի օլան սուլհ ու տալահ
Թագվիլէթ պուլուր :

Մալահատա պիւ իսթիլալ զու-
հուր իթտի, զօրպալար էյէր Թէսլիմ
օլմագլար իտէ, հիւքիւմէթ ասքէրի
Եարընքի կիւն անլէրի վուրաճագ
տըր :

Ի ծիրա 1 Յաւաք

Տէվլէթին վարիտաթը 71 միլիօն
860 պին 677 սթէրլին լիւրայա պու-
լիզ օլմուշ տուր : Կէօմիւր, բօս-
թախանէ Թէմպըր ֆիւրսիսթի հա-
սըլաթլարընտա 644 պին լիւրա Թէն-
զիլաթ Թէպէյեիւն իթմիշ իտէ տէ,
վարիտաթըն Եէքիւնիւ 3 միլիօն 671
պին 161 լիւրա Թէզպիւտ պուլմուշ
տուր, պուսուռն 3 միլիօն լիւրաթ իա-
նէ վէ արաղի վէրկիւլէրինտէն, վէ
671 պին 161 լիւրաթ տախի մէքիւ-
լաթ վէրկիսինտէն վէ պաշգա իրաու-
լարտան հասըլ օլմուշ տուր :

Մարտի 1 յաւաք

Հիւքիւմէթը մուվադդաթայա
վարիտ օլան պիւր Թահրիրաթ մէալի
նէ նապարէն ճէնէրալ Պապալլէրօ
պիւր պէյաննամէ նէշը իտիւպ Մալա-
կա չէհրիին մուհառէրէյէ պընմըշ
Երզնուղուսու իլան էթմիշ տիւր : Կէ-
տի Եիւզ էշգիլա մէթէրիա Եսթիմա,
յա պաշտըրընը, վէ հիւքիւմէթ
ասքէրինէ գարըր մուգապէմէթը չէ-
տիտէ էթմէր իշիւն հէր նէվի Թէ-
տարիքէտթա Թէչէպպիւս իթմիշէր
տիւր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻՒԹԵՆԵՎԻՅԵ

Չըգան չարչամպա կիւնիւ տու-
նանմայը Հիւմայիւնտէն Նասր իւլ
Լիլիլ նամ ֆըրգաթիւն վէ Թալիա նամ
վաթօր Լէ տէնիգէ հարէքէթ էյլէ-
միշէր տիւր :

Ինչչէմպէ կէճէսի Մէտարի
Օաֆէր նամ վաթօր Կիրիտտէն Լի-
թանէյէ կէլմիշ տիւր, մէգքիւր վա-
թօրտա Կիրիտ վալիսի Հիւսէյին բա-
շա հաղըթէթէրինն Եսթիւր հարպը
պուլուսուպ, կէրէք վալիի միւշա-
րիլէյստէն կէրէք Հօպար բաշատան
մէքթուպլար կէթիւրմիշ տիւր :

Լըքէանը հարպտէն ալթըր քի-
չիտէն միւրէթթէպ պիւր գօմիսսիօն
չարչամպա կիւնիւ Դրանսըզ վաթօ-
րու իլէ Դրանսայա աղիմէթ իթմիշ
տիւր : Տէնիւր քի մէզպուր գօմիսսիօն
Պապը սէրասքէրի իշիւն կիւնտէ պէշ
Եիւզ առէթ ինէլի Թիսֆէնկ իմալ
իտէր պիւր մագիւնա Բպրիտտէն իշթի-
րա իտէճէք տիւր : Բէզպիւր Թօփիա-
նէյի ամիւրէ ֆապրիգալարը իշիւն

Լըմսթրօնկ Թօիլարը տէգըմէք վէ
չէչիանէլէրին աշմագ իշիւն իշթի-
զու իտէն էլաթլարը սըմարպայաճագ
տըր : Սոն տէֆա Պապը սէրասքէրի
տէ օլան հիսապ միւճիպինճէ, պու-
անէպէք ասաքիւրի Շահանէյէ Թագ-
սիմ զէ մէվճուտ պուլուսան ինէլի
Թիսֆէնկէրին առէտի տօքսան պի-
նէ պալիզ օլմուշ տուր :

Ուլահ Պուլուտան վիւքէլա
մէճլիսի քէիսի միւսիւ Նիգօլա : Բը-
րէպպուլէնքօ ճէնապլէրի, պու կիւն-
լէրաթ Լիթանէյէ վիւրուտ իթմիշ
պիւր : Մոււայիլէյն Մըսըրա կիտիպ
մէվսիմի շիթանըն պագիսինի օրատա
կէչիւրէճէք իմիշ :

Շուսա էրթէսի սապահլէյին
Մարաթօն նամ վաթօր Լիթանէյէ
վիւրուտ իթմիշ օլուպ, չըգան բէնչ-
չէմպէ ախշամընա գաւաթ օլան ա-
թիւլըրը հալաթիւրի Շիւրատան
կէթիւրմիշ պիւր :

Կէվմը մէգքիւրտէ Եյլէնտէն
սօղրա պիւր (Սամնըլ հարպ սէֆինէ-
սի Սուտատան Շիւրայա վապ օլմուշ
ուսու, վէ տէրուսինտէ Թէսլիմ օլ-
մուշ օլան Լուսնանի կէօնիւլիւլէրին-
տէն ալթըր Եիւզ էլիւքիւր վար ըտը :
Պու կէօնիւլիւլէր օ ախշամ Վազա-
րէթ նամ չէհրին Ղէնուպի Թէրա-
ֆընտա վէ չէհրտէն Եարըմ քիւ-
մէթրօ ուզագտա գարայա չըգարը-
լաճագ ըտըլար : Մարաթօնու Շի-
րատան հարէքէթ իթտիլի էսնատէ,
մէգքիւր սէֆինէ մահալը մէգքիւրէ
Եանաշմըլ ըտը, վէ տէրուսինտէ
պուլուսան Լուսնանի կէօնիւլիւլէրի
գարայա չըգարմայա Եարըմ իթմէք
իշիւն պիւր կէմի չէքէր վաթօր վէ (Ս-
մանըլ ֆիլիգալարը մէգքիւր սէֆի-

նէյն եանաշմըշար ըտը , վէ գարաւ տաւ պիր ալայ Լուսնան աղբէրի իբրաւ մէն սափալթէյի սէլամ օլմուշար ըտը :

Հօպար բաշա հաղբէթլէրի իւշ ֆրէկաթ վէ իբի վաբօր իւշ Ծիրա սուլարընտա իտի : Պու իբի վաբօր վէ պիր զըրհը ֆըրգաթին Ծիրա լի մանընըն տէրուհինտէ վէ Հօպար բաշանըն բաբիպ օլտուղու ֆրէկաթ վէ տիկէր պիր ֆրէկաթ տաշա լիմանըն աղզընտա լէնկէր էնտաղ օլմուշար ըտը : Իշպու սէֆայինին տուրաուգաւ ըր մէվգիլէրին իճապընտան , լիման տան պիր կէմի եախօտ պիր սանտաւ ըն կիլի չըգմասը մուհալ գապիլին տէն կէօրիւնիւրիւտիւ : Ինօսիս վէ Բում գուլմախապընըն տիկէր Վիա բօրլարը ֆսիէլէնին եանընտա տուր մուշար ըտը : Բէնչէմպէ կիւնիւ Գօրպէն նամ Գրանսըղ վաբօրուհ տա պիր մէճլին օլուպ , Հօպար բաշա տախի տախիլի սէճլիս օլմուշուտա , լաբին Սարաթօնուհ հարեթթ իթտիլի անէ գատար , հէնիւղ նէյն գարար վէրիլմիշ օլտուղուհուն խապէրի ալընամամըշ ըտը :

— Լուսնան խորիճիլէ նազըրընըն , տէվլէթը Լիլիէնին իւլթիմաթօմ միւղէթթէրէնին վէրտիլի ճէվսպտա , պիր էճնէպի հիւթիւմէթին խայրը իշիւն էհատարն սէրպէսթիլէթինի զէնճիրպէնտ իթմէթ , գալանիլի մէմ լէթէթէ մուղայիր օլմասը ճիհէթի իլէ : Կիրիտ էշգըլասընա սիւահ վէ միւհիմմաթ կէօնտէրիլմէսինի Լուսնան տէվլէթի մէն իտէմէզ իտի , տէմիշ օլտուղուհուն , Բիւպիթը նամ Բուրիս զաղէթասը մէզթիւր պահսը չու վէճն իլէ ճէրհ իտէր :

Պիր մէմէթթէթտէ իտէան զուհուրինտէ , էշգըլա սիւահ վէ միւհիմմաթ թաշըլան կէմի տայիմա վէ հէր եէրտէ գուրտան տըր , վէ պու կէմինին իւղէրինէ հիւթիւմ իթմէյն հէր միլլէթին սէլահիլէթի վար տըր : Պու սէպէպէ մէպի , քէնտիլին մալիւմաթը օլարազ , Կիրիտ էշգըլասընա սիւահ վէ միւհիմմաթ թաշըլան գուրտանլարըն ճէզասընը վէրմէթ իշիւն , Լուսնան հիւթիւմէթինին մալիստէն քէնտիլի իշիւն պու պապտէ պըրճա գաեուլարը օլմազ հաճէթ տէյիլ իտի :

Պաշ պէօլէ օլարազ սմիւսի ճէլիէանինին պուէյր օալիլայա իրաւ իթտիլի միւղէթթէրէ , մէսուլիլէթի

քէնտիլիլինէ բաճի օլարազ , էհատար նասըն եախօտ թիւճճար կէմիլէրինին պէօլէ պիր հարեթթէթտէ պուլուսմասընը մէմէթթէթին նիլալարը վէ ումուլի միլլէթլէրին գանուիլարը մէն իտէմէզ տէմէսինէ նէ մանա վէրմէլի տիր :

Լաբին պուհու տախի պէր թէրաֆ իտէլիմ պուհտան տաշա էյիտի տէյիլ իտէ տաշա զիտաէսի վար , Լուսնան գանօնամէսի վար տըր քի քէաֆթէյի հուգուգու միլլէլ գատար պու պապտէ զայլէթ այան վէ աշիթէար տըր :

Լուսնան գանուհնամէսի հիւթմիւնէ , Լուսնանիլէրուհն հէր քիմ քի պիր էճնէպի միլլէթ իւղէրինէ հիւթիւմ էթմէթ իշիւն Լուսնան թօրաղընտա սիւահը ֆըրգաթիլ թէճթիլ իտէր , գալմէլ միւթաշազ օլուր : Իրքէանը հաւապտէն հէր քիմ քի տէվլէթի թէրաֆընտան քէնտիլինէ հիւթմալուսուգտա սաթէրինի սաղըթմաղ սա գալմէլ միւթաշազ օլուր :

Լիմի պիր հիւթիւմէթ քի պէօլիւնքի կիւն տէվլէթը Լիլիէնին չիթէպէթ էթտիլի թէրաֆիւգալմըն ճէմիսինին իպթիտարնտան էօնիւնիւ ալմայա պուհա ֆէվգէլտտէ չէսիտ թէտպիրլէր գուլանմայա սէլահիլէթի վար տա , մէմէթթէթ գանուիլարը պիգէ հիւ պիր տիւրիւրուրուսաթ վէրմէմիլլէր տիր նատըլ տէյն պիլիլ :

Ի Լ Ե Ն Ը Թ

Բահնու մայը թիճարէթ պիրինճի սէնէ , 1868-69 վէ սէնէյի գամէրիլէ 1910 միւլաթի , Բիֆայէլ Զիրվաթի վէ ինչա օլուսմուշ Զիրվաթի Սօրիօլօղ մարիֆէթի իլէ :

Բալանօ թապիսնէսիլի

Կ Ի Ի Լ Ի Ն Ե Ա

Ե Լ Ի Օ Տ

ԳԵՆՏԻ ԿԵՕՐԻԼՄԵՑԵՐԵԳ
ԷԻՐ ԳԵՍԻ ԿԵՕՐԵՆ ՊԻՐ ԳԸԶ
ՕԹՈՒՋ ՊԻՐ ԿԵՃԵՑԻ ԹԱԳՄԻՄ
Օ Ի ՈՒՆ Մ ՈՒ Դ
ՄՈՒԳԱՏՏԵՄԱ

Ա Ս Ի Թ Ա Ն Ե

ՎԵՋԻՐ ԻԱՄԱՆՍԱ ԶՕՄԻՐՕ 20

Հիւսիսի պի- ֆէրլէնպան պիւսմաթի իշիւն - Էսման

Ա Ս Ի Թ Ա Ն Ե

Թ . ՏԻՎԻԹՃԵԼԱ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆԵ
1868

Սաթըլըր հէր Լյրմէնի քիթապ ճըլարընտա :

Համապէտեայ ընկերութիւնուն 1 զեկտեմբեր տէ թէճէմիւ իտէն ընդհանուր ժողովրդաւտա վէրիլէն գարարը գալթէ միւլաթիլիւնէ 1869 յուլիս 12 բաղար կիւնիւնէ գաւտար հէր քիմէր քի ընկերութիւնտ տէվամ իթմէթ իսթէրլէթ իտէ զիրտէ պէյան օլուսան մահալլէրտէ պիր գըթա թէվիլիլ իրաւ իլէմլէրի , եախօտ բաղար կիւնիլէրի սահաթ 8 տէն 10 ա գատար ընկերութիւն ժողովարանընա թէշրիֆէ լաշըմըշ զան տէֆթէրէ իմպալէրի իլէ թաաաթէ էյլէմլէրի , վէ եախօտ 1869 յուլիս 12 տէ թէճէմիւ իտէճէթ ընդհանուր մէճլիտտէ հաղըր պուլուհ մալարը , ճիւճթի պէյան օլուսան թաւրիտտէ հէր գաշ իմպա պուլուսուր իտէ եպընըղ օնլար աղա թանրաւ ճազ տըր , Վէօ կիւնիլէր մէճլիտտէ հէր գաշ քիշի պուլուսուր իտէ վէրէճէթլէրի գարարա մուախսարէն հիւ պիր քիմէսնէ թէրաֆընտան պիր կէօնա մանա վէրմէյն հաղգ ու սէլա հիլէթլէրի օլմաշաճաղընտան իլանընա իպթիտար օլուստու :

1869 յուլիս 12 տէ աղտ օլուսնաճաղ ընդհանուր մէճլիտի ընկերութիւնուն պիլանչիտու թաղտիմ օլուսնաճաղը տախի պէյան օլուսուր :

Համապէտեայ ընկերութիւնուն

Իօֆիլիսիւն ալլէրի

Թէզթիլէրի գապուլ իտիլէճէթ մահալլէր

Պէյօղլու Լալէ սօգապր Լօ 13 ընկերութիւնուն ժողովարաթի , Վալաթա զինճիրլի իտէն Լօ 2 մուղաղա :

Սթամպուլ Պահչէ գաթու Սինապէան Վ իշէն աղանըն էճալիտտէսի :

ՍԱՀԻԳԻ ՄԵՍՈՒՄԻ ՂԱԶԵԹԸ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼՂԵՆՏՃԵԱՆ

ԴԵԼՄԵՑՆ ԵՐԿԵՅԻ ԳԵՍԵՍԻ ՍՊԵՐՏԻՆՈՒ 24

ԵՄԻԼԵՆՏԵՍԵԱՆ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆԵ